安全理事会

9 October 2023
Chinese

2023年10月9日建设和平委员会主席给安全理事会主席的信

我感谢你根据安全理事会暂行议事规则第 39 条，邀请建设和平委员会主席为定于 2023 年 10 月 11 日星期三举行的关于哥伦比亚的通报会提交一份书面意见(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本信及其附件，并将其作为文件分发为荷。

建设和平委员会主席

伊万·西蒙诺维奇(签名)



2023 年 10 月 9 日建设和平委员会主席给安全理事会主席的信的附件

2023 年 10 月 11 日建设和平委员会就哥伦比亚问题给安全理事会的书面意见

基于建设和平委员会自 2020 年以来与哥伦比亚的接触，特别是今年在过渡时期司法、土著人民以及和平与和解等问题上的接触，委员会鼓励安全理事会考虑以下方面：

1. 委员会承认哥伦比亚政府在执政第一年为巩固和平采取的具体步骤，并鼓励所有有关各方加倍努力，加快全面执行 2016 年签署的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。

2. 委员会欢迎迄今取得的进展，同时承认，在哥伦比亚即将迎来《协议》7 周年之际，仍然存在挑战。

3. 委员会鼓励安全理事会支持该国政府确保和平红利惠及所有哥伦比亚人，包括为此采取全面农村改革，这是加强国家在受冲突影响地区和历史上被边缘化地区的存在并提供发展机会和公共服务的关键，从而以可持续的方式解决冲突的根本原因，并认识到发展、和平与安全以及人权是相互关联和相辅相成的。

4. 委员会呼吁国际社会继续支持全面执行《最终协议》和该国政府提出的其他和平倡议。在这方面，委员会欢迎联合国核查团和联合国国家工作队的支持、两者之间的密切协调以及秘书长最近决定将哥伦比亚获得建设和平基金资助的资格再延长五年。委员会还鼓励该国政府在为执行《最终协议》而重建总统办公室的计划方面取得进展。

5. 委员会欢迎该国政府在全面和平政策框架内通过对话，特别是与民族解放军的和平谈判，努力寻求更广泛的和平方面取得的进展，并在这方面表示赞赏安全理事会决定授权核查团核实政府与民族解放军之间的停火。

6. 委员会还强调，所有武装团体都必须停止对平民的暴力行为，真诚地参与和平倡议，并寻求减少彼此之间的暴力行为，以表明致力于争取和平的意愿，在这方面，欢迎政府和哥伦比亚革命武装力量-人民军宣布将尊重平民纳入其双边全国停火。

7. 委员会鼓励在重返社会方面取得进一步进展，以确保那些已放下武器并寻求在和平中重建生活的前战斗人员的安全和生计。

8. 委员会对哥伦比亚前战斗人员和社会领袖、土著和非洲裔哥伦比亚人以及其他弱势群体继续面临暴力表示强烈关切，并鼓励进一步执行《妇女领导人和人权维护者综合保障方案》的行动计划。委员会鼓励该国政府作出协调一致的努力，以提供安全和保护。

9. 委员会还强调，必须安全和有保障地进行即将于10月29日举行的区域和地方选举，并强调必须根据国家立法确保前战斗人员安全参加这些选举。

10. 委员会赞赏地回顾哥伦比亚承诺将土著人民纳入和平努力，并鼓励国际社会进一步提供支持，委员会2023年6月19日关于土著人民、和平与和解的会议就体现了这一点。

11. 委员会鼓励安全理事会密切关注为保护社区年轻成员和领导人而采取的措施，以确保他们充分和有效地参与建设和平的努力。

12. 委员会赞赏在《最终协议》和全面和平政策中，包括在与其他武装行为体进行对话时，对性别平等条款的高度重视，并欢迎目前为制定哥伦比亚执行安全理事会第1325(2000)号决议的第一个行动计划而开展的工作，这将有助于全面及时地执行《最终协议》和包括政府与民族解放军之间的停火协议在内的各停火协议中的性别平等条款。

13. 委员会赞扬过渡时期司法系统在促进查明真相、伸张正义、赔偿和不重犯武装冲突中所犯罪行方面的开拓性工作不断取得进展，并承认和平特别司法管辖机制所做的努力，期待该机制作出第一批恢复性判决。

建设和平委员会注意到，哥伦比亚仍然是全面巩固和平的典范，重申致力于支持哥伦比亚政府及其人民努力建设和保持和平并与委员会分享其建设和平的经验。